

Kahurangi rāua ko Ngutu KIA KITEA TE MĀRAMATANGA



Ākona te penapena Pūngao!

HE MEA TUHI, TĀ PIKITIA HOKI E RICK MCKINLEY

E TIKA ANA MĀ
NGĀ TAU 1-4



He mea kōkiri tēnei kaupapa e Genesis Engergy hei whakatinana i te pūngao kōmaru me te tiaki pūngao ki te ao o ngā kura o Aotearoa

KAHURANGI RĀUA KO NGUTU KIA KITEA TE MĀRAMATANGA

MANATĀ © RICK MCKINLEY 2013

KA HĪ AKE te rā ki runga i te pāmu iti o Maaka. Ka huaki ia i te tatau o tōna whare manu, echara, kua oma mai te whānau pūkeko ki te tūtaki i a ia. Ko *Kō* te ingoa o te māmā, nō te kupu pūkeko. Ko *Ngutu* rāua ko *Kahurangi* āna punua pīpī. He nui nga ngutu o Ngutu, ā, he maha noa atu ngā huruhuru kahurangi o Kahurangi. Rekareka ana rātou ki a Maaka nā te mea he tangata atawhai ia, he kaha ki te whāngai i a rātou.



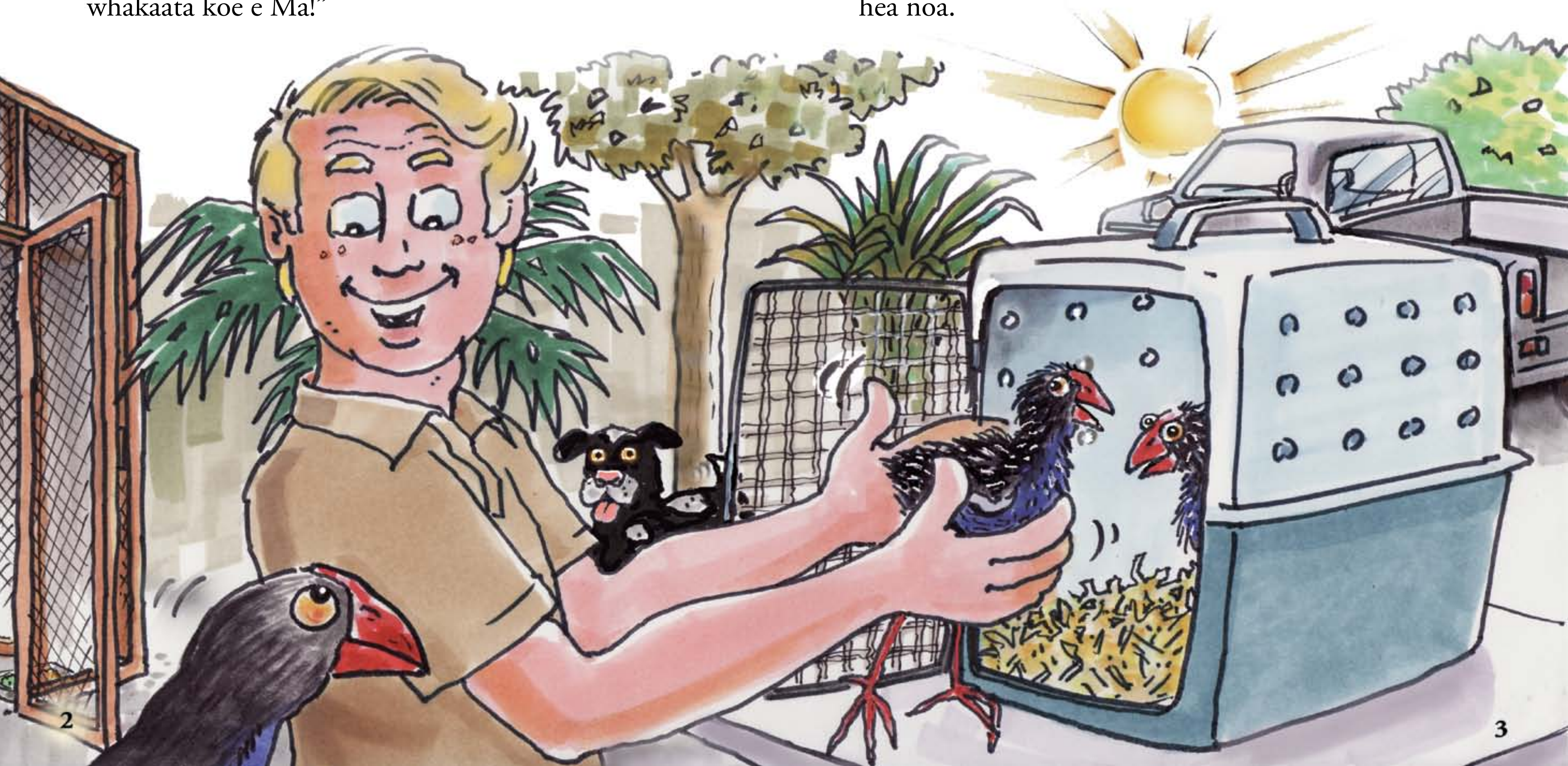
“Haere mai e Kō, i tēnei rā māku koe e ako ki tētahi nuka hei mahi mā te pouaka whakaata,” te kōrero a Maaka. I te mātukanuka a Māmā Kō, me te whakautu atu, “E, kāore ā mātou kaitiaki pīpī”.

“Me hari mai ngā pīpī!” te kī a Maaka.

Ka tangi te keo a Kahurangi i te hiamō.

“*Ka rawe kē!*” te ūmere a Ngutu, “He whetū pouaka whakaata koe e Mā!”

Ka āta nanao iho a Mark ki te rarawhi me te hoatu i a rāua ki tētahi māhanga. He kaiwhakangungu kararehe ia, ā me **tino** manawanui ia. He mea ako ngā kararehe e Maaka ki te whakatau i ngā mahi nanakia i roto i ngā kiriata me ngā pānui pouaka whakaata. He mea whakaoreore tēnei i te whiore o tana kurī, i a Kōtingotingo, i haere tahi ai me ia ki hea noa, ki hea noa.





“Kei te *mahi tūmatarau* pea a māmā?” te ui a Kahurangi i tata tāpukengia ai e te hei o te papa māhanga.

“Kāo,” me kata noa a Maaka nō rātou e taraiwa ana ki te tāone. “Me whakapoko ia i ngā rama hei penapena *PŪNGAO*”.

“He aha rā te *PŪNGAO*?” te ui a Kahurangi.

I te mina whakamā a Māmā Kō.

“Mō taku hē, he nui rā ana pātai,” tana kī.

“He pai, he *hiko*,” te kī a Maaka me tana menemene.

“Me whai hiko tātou hei whakakā i ngā rama, i te pouaka whakaata, ngā rorohiko, te tao tina - aha atu, aha atu – Mā te hiko anō hei whakawera i tā tātou waiwera.”

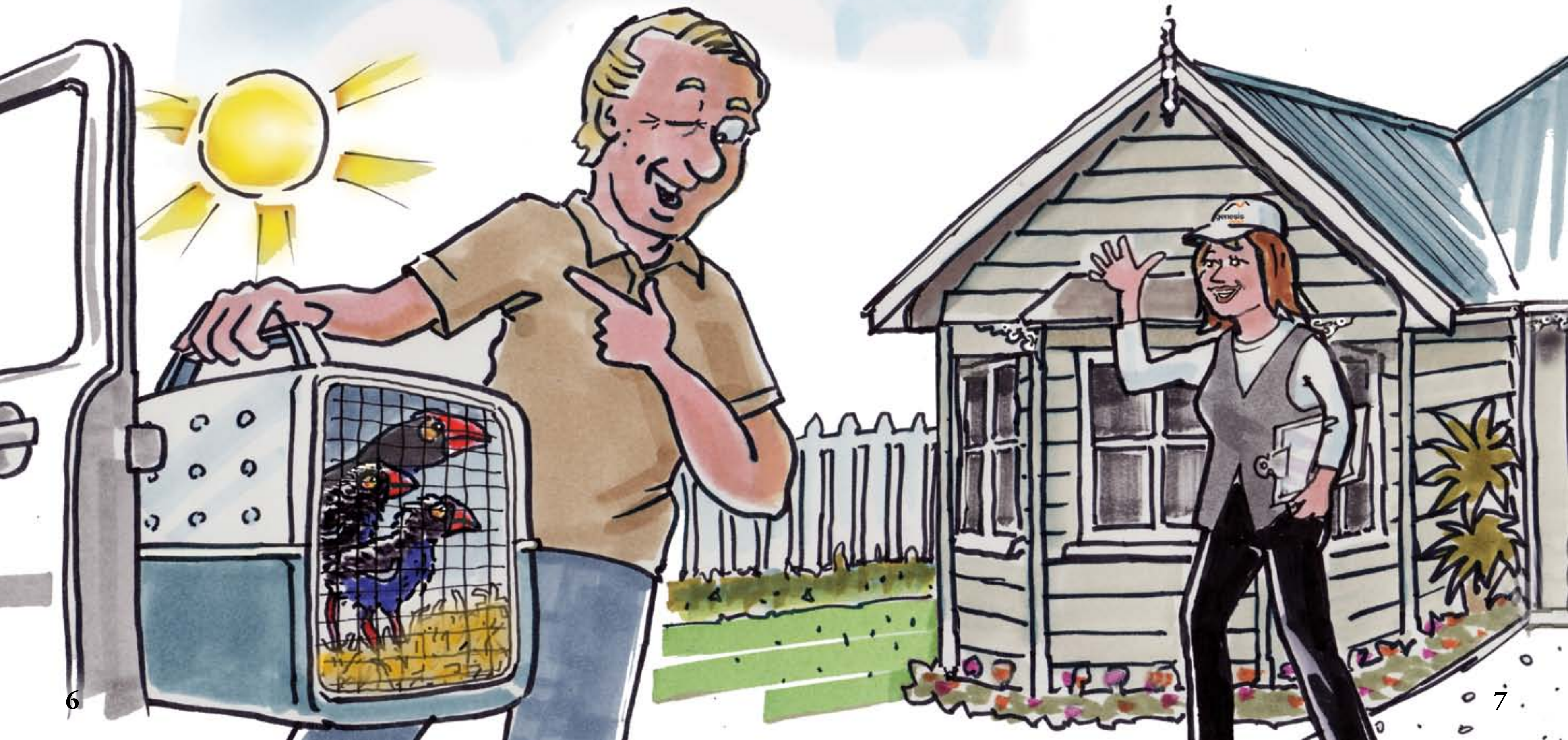
I muri kē a Kōtingotingo e hari ana i te haerenga.

“Nō hea te hi—te hiko?” te pātai a Ngutu i tō rātou taenga ki tētahi whare rākau.

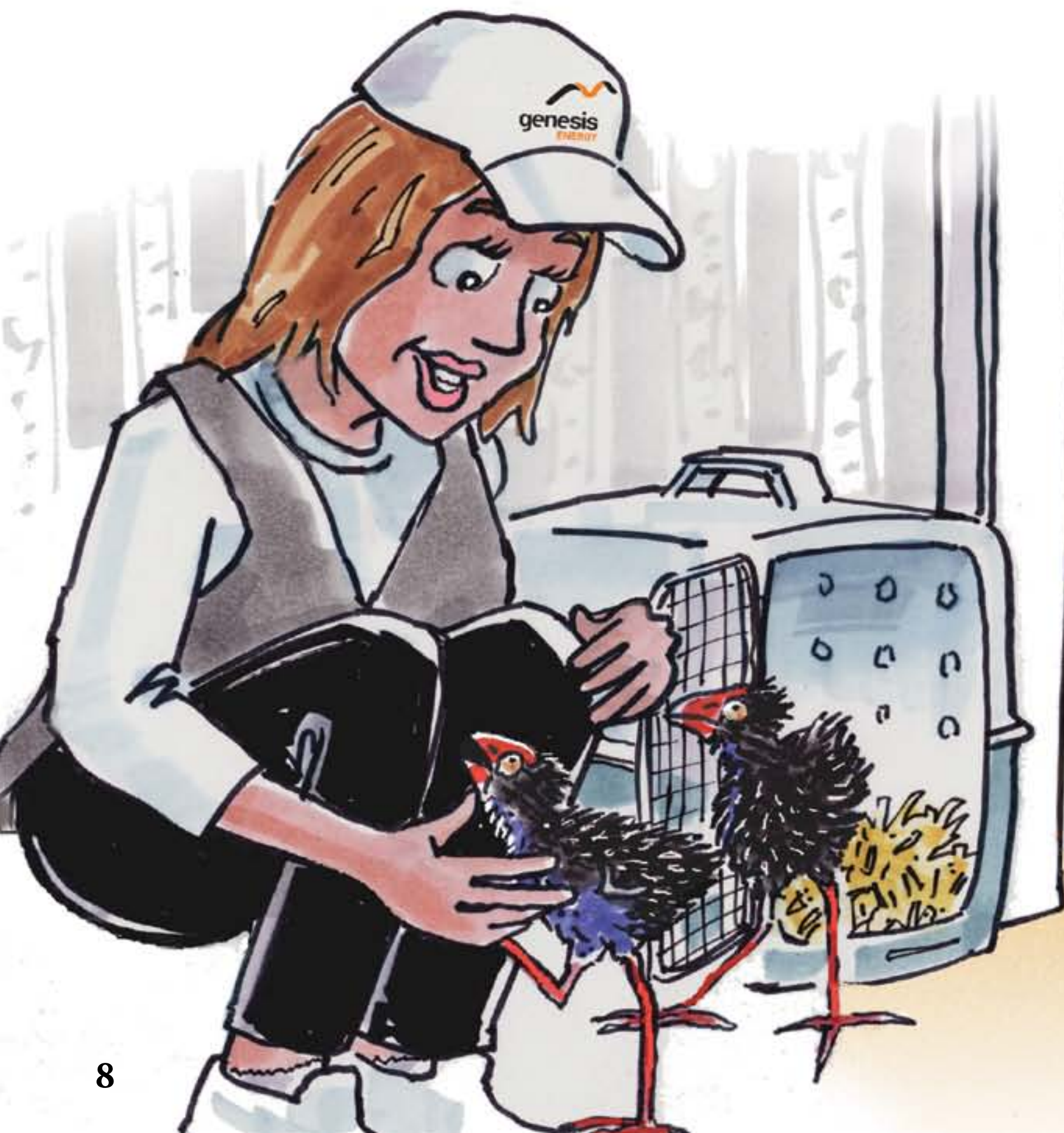
“Ka ahu mai te nuinga o te hiko o Aotearoa i ngā *whare hiko* me ngā *matatara nunui*. Whakamahia ai te kaha o te *wai* nō ngā awa me ngā roto ki te waihanga hiko,” te whakautu a Maaka.

“Ka kīia tēnei hiko he *pūngao whakahou* nā te mea e kore e mimiti te wai. Ko te *rā* me te *hau* hoki he mātāpuna whakahou o te pūngao.” I kemo te kanohi ka poua atu ai tōna ringa ki te rā e pā nei tōna hana ki te kiri.

“Ei, anei rā a Maggie, nō Genesis Energy...”



“Kia ora!” te kī a Maggie i te wā ka puta ngā pīpī pūkeko kerehunga i te māhanga. “Tō *ĀTAAHUA* hoki! Ko koe pea hei roto i tā tātou whakaaturanga pouaka whakaata?”
“*I nē? AE MĀRIKA!*” te tiwaha a Kahurangi.



I te ako a Maaka i a Kō ki te whakaweto i te raiti ki tōna ngutu whero kaha. He pouaka ketekete ki tōna ringa, ā, ketengia ai ka rite ana ia ki te tīmata. Ka tika ana tana mahi ka whāngai i a ia ki ētahi pata kānga. *Nanawe ana* te kakī o Kō ki te kānga.

“Kua rawaka ana te haratau mō tēnei rā,” te kōrero a Maaka.

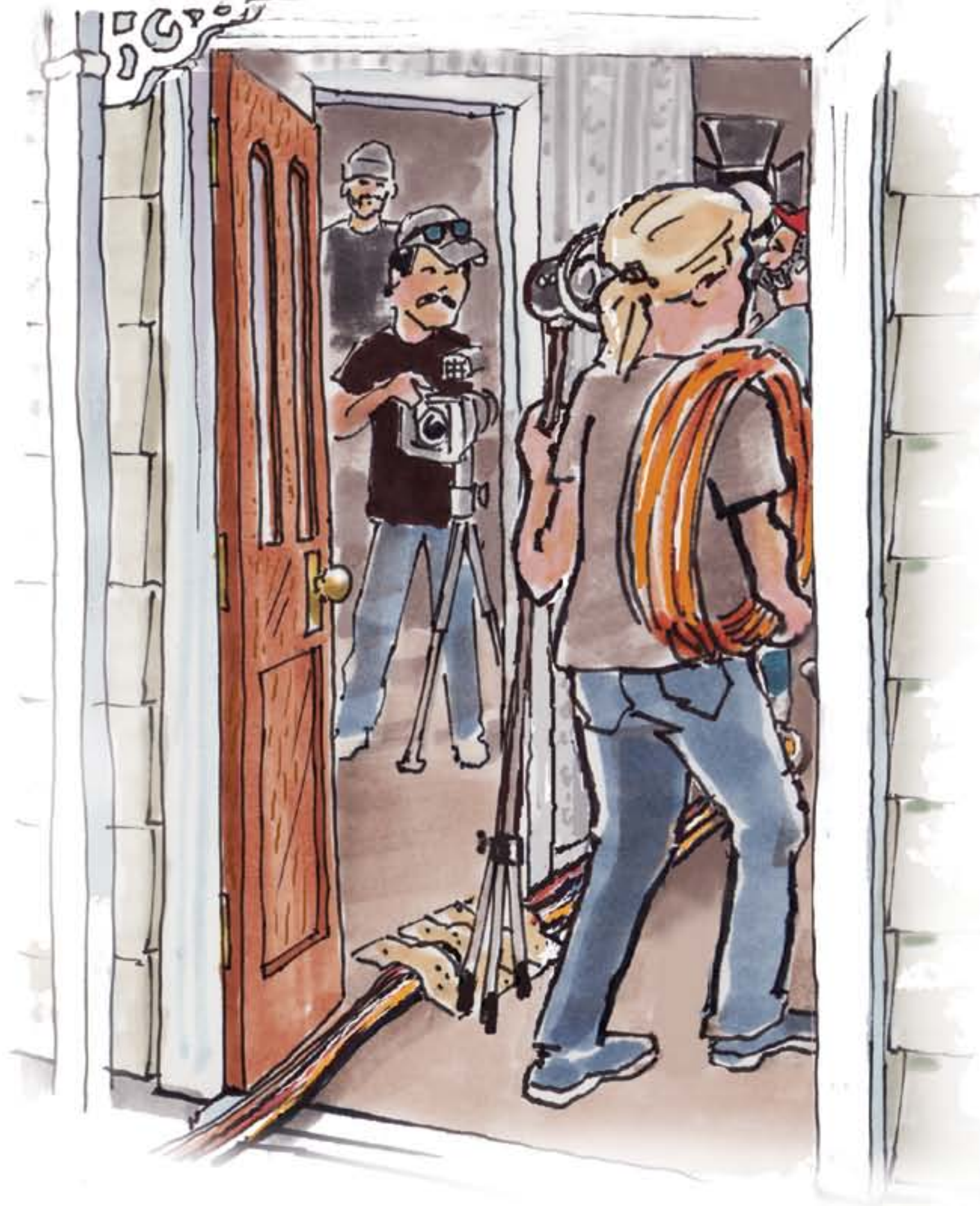
“Ka hoki mai ki te tango rīpene ā tērā wiki.”





Tino hiamō *rawa* ngā pīpī. Tē taea hoki tō rāua manawawera te pēpēhi iho kia wawe mai te rā hira. Whākina haeretia e Ngutu ōna hoa katoa. Ka karangahia ia e rātou ko *Kerehunga* te whetū kiriata! Taka rawa mai te rā, ka tae moata anō a Maaka. I whakaaetia hoki kia haere a Kōtingotingo i runga i

te whakahau ka noho tonu ki runga i te taraka. Ka whakarākai a Ngutu i a ia kia pai ai ōna huruhuru. Warea katoatia a Kahurangi e te moe. I pātai a Māmā Kō kia mōhio ia ki te whakaaturanga pouaka whakaata. “*Te pūngao, tiakina*,” te kī a Maaka. Tē aro i a Kō me ana pīpī. A Kōtingotingo, i wāna nei, he kōwaha noa tana kai.



Tae rawa ake ki te whare, *wheowheo ana* te haere! Whakatūtū ai ngā kaimahi i ngā kāmera me ngā pourama. He mea hora ngā taura hiko ki te papa me te roanga o te ara hōro.

“Anei kē rātou – ngā *whetū* o te whakaaturanga!” te karanga a Maggie nōna e toro ana ki te mihi i a rātou. “Tēnā hara mai – māku koutou e kōrero mō te āhua ki te *tiaki pūngao* i a rātou e whakatūtū ana.”

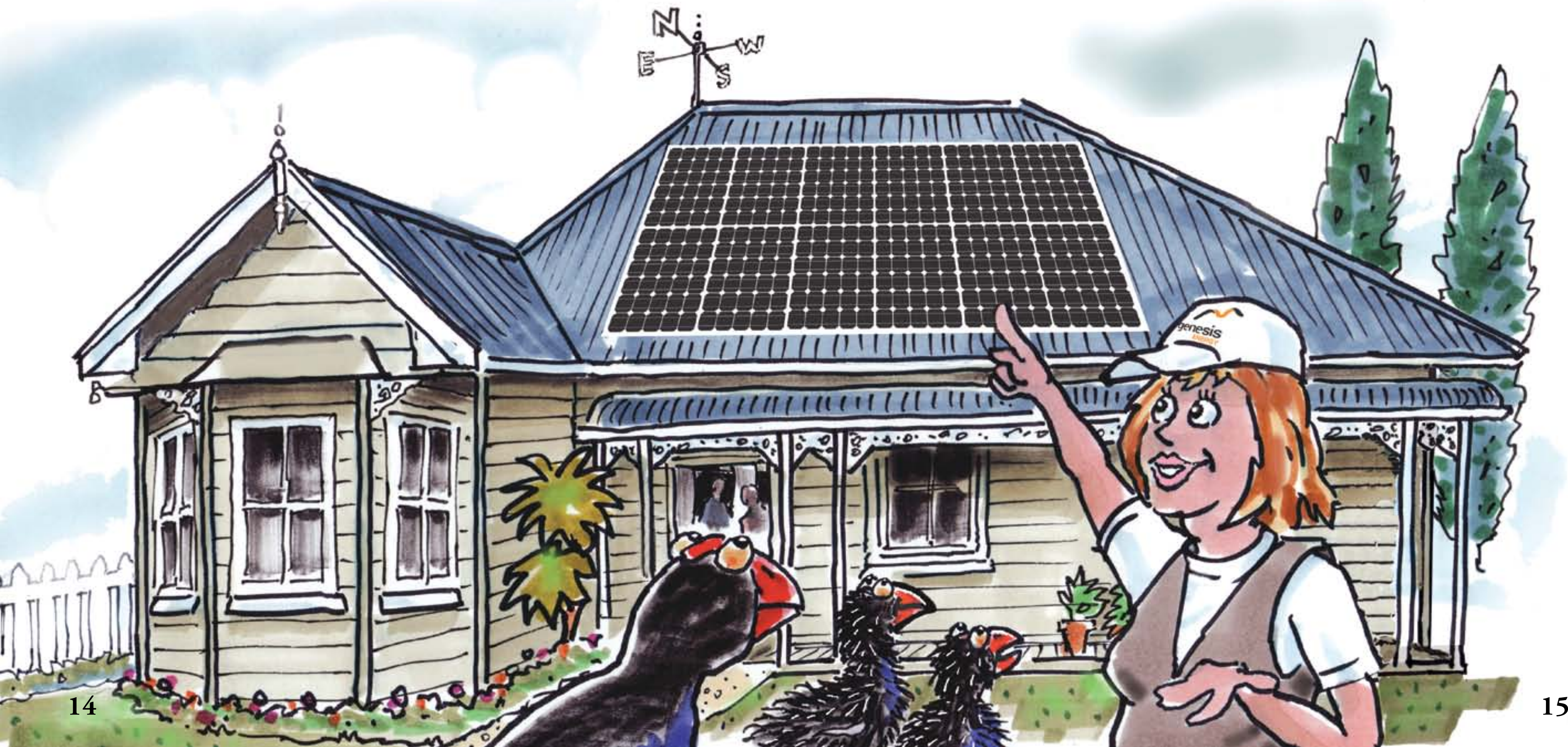


“Te *ti-a-ki* pūngao?” te papepape a Ngutu. “He aha rā tērā whaea Maggie?”

“Te whakamahi pūngao i runga i te *mōhio* me te *penapena* hoki i te pūngao...pēnei me te *whakaweto i ngā rama* ka kore ana he tangata i te rūma.”

Ka whai atu rātou i a Maggie ki waho, ka tohu tōna ringa ki te tuanui.

“Arā, he *papa kōmaru!*” tana kōrero. “Ka mimiti pūngao mai i te *rā*, ka huri ai hei hiko. Ka kīia tēnei he *pūngao kōmaru*. Ka anga atu ngā papa ki te *raki* nā te mea, i Aotearoa nei, ka kaha te whiti o te rā mai i te raki. Arā atu anō he *pūnaha kōmaru whakawera wai*, hei whakawera i tā tātou wai wera.”





“He pūngao *whakahou* te rā, pēnā me te hau,”
te kī a Ngutu i tana maharatanga ki tā Maaka i
kōrero ai ki a rātou.

“Anāia! He mea waihanga hoki he hiko e ngā
pāmu hau.”

Hāpainga ake e Maggie tētahi pānui whakaahua o
tētahi pāmu hau.

“Ka rata au ki tōu pōtae,” te kī a Kahurangi.

Ka unuhia e Maggie ka hoatu ki a ia. Pakaru mai
te kata i a rāua ka mātaki ake a Kahurangi i raro i
te pōtae.





“He mea waihanga tēnei whare e te rākau, engari ia he pai ake te *porokere*, te *raima* me te *papa iti* hei tiaki pūngao nā te mea ka *ngongo* i te hana o te rā i ngā rangi. Mā te pēnei ka mahana tonu tātou i te ekenga o te pō me tōna mātao. Ka mahana hoki tātou i ngā hihi o te rā ka pā mai ki ngā *matapihi*,” te kōrero a Maggie.

Ka hoki rātou ki roto.
 “Koirā te take he mea hira te *kaupare mātao*,” ka kōrero tonu a Maggie nōna e nanao ana ki te kapo i tētahi mea ngohengohe, kurupetipeti hoki. “He mata kaupare mātao pēnei i te mea nei e *whakaurua* ana ki roto i ngā *pātū me te tuanui*. Mā te kaupare mātao *e mau ai te hana KI ROTO*, ā, ka mahana ai tātou.”
 “Ko te *candy floss* tōna rite!” te kē a Kahurangi. Ka kōruru te rae o Māmā Kō nā tōna heahea.



“I te nuinga o te wā, whiti ai te rā mai i te *raki*.
Nā reira he pai ake mēhemea ka *anga* atu te whare
ki te raki. Ko ngā rūma e kaha nei te whakamahia
e tātou me matapihi nunui kia uru mai ai ki roto
te mahana o te rā,” ka mea a Maggie. “Ahakoa
tēnā, *ka puta te mahana mā ngā matapihi*, nā,
me whai tōna ake kaupare mātao. He mea *tōrua*
ngā mata o te matapihi.”

“Mā ngā *ārai* matapihi hoki e mau ai te mahana o
te rā ki roto. Katia ai hei ngā pō kia kore ai e nui
ake te pūngao hei whakamahana i te
rūma,” te whakamārama
a Maggie.



“Tēnā, kua rite koe?” te karanga a Maaka. Ka ohorere te mauri o Kō, ka āmaimai.

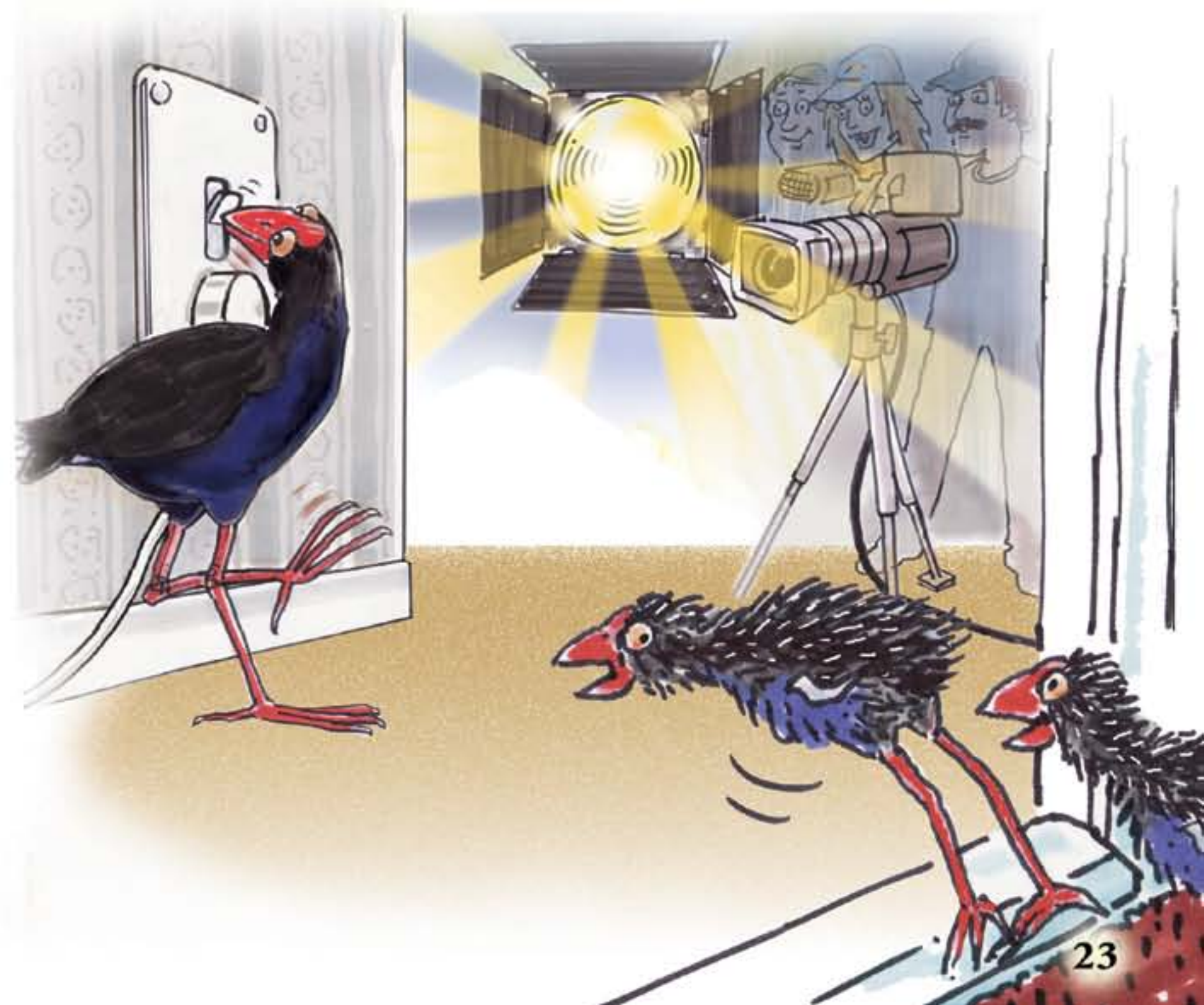
“**RAMA...KĀMERA...TUKUA!**” te ūmere a te kaihautū. Ka mauri rere a Kō i te rongonga ōna i te pouaka ketekete a Maaka. Aue, i wareware noa i a ia ki hea te pouaka hiko o te rama! Ka āta ānene te reo o Maaka ki te whakamahara i a ia.

“**TUKUA!**”... “**TUKUA!**”... “**TUKUA!**”



...kia kuhu rawa atu a Kō i te whare ka whakaweto i te pouaka hiko. Ka pōrahurahu te haere a ngā pīpī i muri i a ia, ā, ka tuki te waewae o Kahurangi ki te whatitoka.

“**Hūrei, kua kōpakina!**” te hāmama a te kaihautū. Ka pōauau a Kō. Ka whakamārama atu a Maaka i te tikanga o te ‘kōpaki’, arā, kua oti te mahi hopu whakaahua rīpene. Nā, ka whāngai i a ia ki ētahi kānga.





“I kite mātou i te rama whaea Maggie! He mea porotiti pēnā i te aihikirimi a Mr Whippy!” te koekoe a Ngutu.

“Ē! He *pūrama tiaki pūngao*,” te kōrero a Maggie.

“He iti iho te kainga o te hiko tēnā i ngā pūrama noa iho, ā, he roa hoki te oranga. Ka mahana haere engari kāore e rite te wera ki tō tērā o ngā pūrama noa.”



“Tēnā ko tēnei, ngā *pūrama LED* he iti iho rawa te hiko ka whakamahia, ā, ka aromahana noa iho,” te tāpiri kōrero a Maggie.

“Titiro – kei ēnei nā te tohupiri kikorangi *Whetū Pūngao*,” te kī a Maaka. “Kei runga i ngā hua kaha ake anake te *tiakina o te pūngao* tēnā momo”.

“He mea penapena nāku tētahi pūngao *matarahi* nā te whakaweto i te rama?” te ui a Kō.

“He tīmatanga pai tonu,” te kī a Maggie. “Ā nei ētahi atu ara ki te penapena pūngao...



...me whakaiti iho te whakamahana ka mahana ana tātou...

...whakamahia te puru ki roto i te oko horoi kia kore ai e heke atu te wai wera i te manga...



...pai ake te uwhiuwhi i te tāpu kaukau, ā, kia 4 meneti iti iho te uwhiuwhi hei penapena waiwera...

...whakakīia rawatia te pūrere horoi utauta i mua atu o te tīmatanga hei penapena waiwera...





...*horoia ngā kākahu ki te wai mātao* hei penapena waiwera...



...whakamahia te *raina whakanoi kākahu* o waho, taihoa te pūrere whakamaroke...

...*kia tere te kati i ngā tatau o te whatamātao me te whatatio* hei pupuri i te hau mātao...



...whakamahia *he puru aukati kauanu ki raro i ngā tatau* hei poro i te kauanu, hei aukati i te putanga o te hau mahana...



...mā te *pūngao* e wera ai ō tātou kāinga me te waiwera... *kaua rā tātou e moumou!*"

Pai kē atu ki a Kahurangi te whakapau mahara ki te *hīanga*. Ka kumea ngā kōtui a Maaka kia matara rawa. He pīpī *tino* hīanga i ētahi wā. Ka kōruru anō te rae o Māmā Kō, engari ka menemene noa a Maaka.

“Kia ora rā i tō whakatairanga i ahau hei *whetū pouaka whakaata*,” te kī a Kō i runga i te ngākau whakaiti.

“He *pērā rawa* te pai kei te hiahia mātou kia *mahi anō* koe i tētahi atu whakaaturanga pouaka whakaata!” te kī a Maggie.

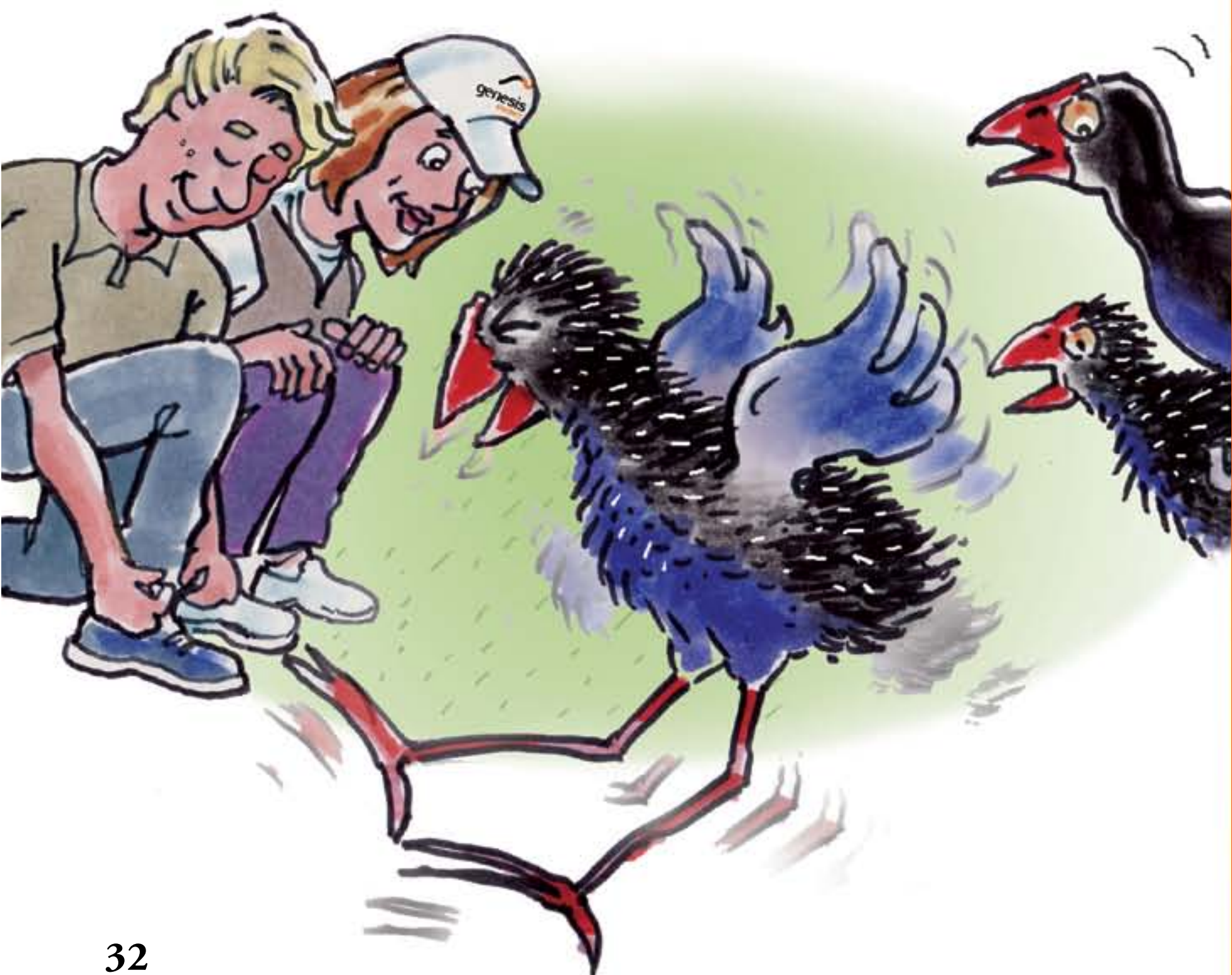
“Kia pai mai ka *kanikani* pea ahau ā taua wā? Ka *waiata* rānei?” te ui a Kō.



“Kei runga koe i te tuanui o tētahi kura, he *manu taratahi*, he *whutupōro* i a koe!” te kī a Maaka.

“*Whutupōro?*” te ūmere a Kahurangi me te hiamō. “Kia tākaro pea ahau ki te *PARIRAU*?” Nā te tere rawa o Kahurangi ki te pakipaki i ōna punua parirau, ka takoki, ā, kei raro e putu kerehunga ana!

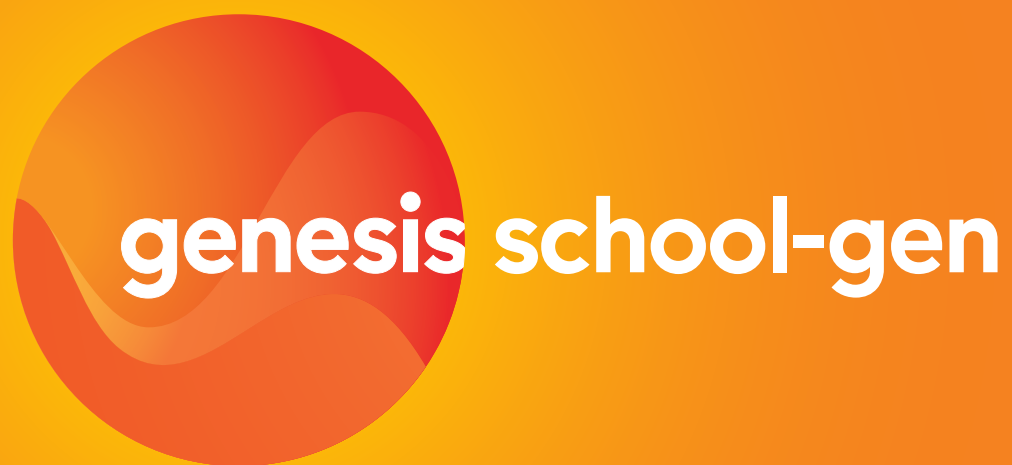
Ka pukukata rātou tae noa ki te kāinga.



Hā Hā tii hii



Ha Ha Ha!



He mea kōkiri tēnei kaupapa e Genesis Engergy hei
whakatinana i te pūngao kōmaru me te tiaki pūngao
ki te ao o ngā kura o Aotearoa